

4-29-2018

09 Courts Martial - Mixed I

Krikor Guerguerian

Follow this and additional works at: https://commons.clarku.edu/mixedi_court_martial

Recommended Citation

Guerguerian, Krikor, "09 Courts Martial - Mixed I" (2018). *Mixed I - Courts Martial*. 9.
https://commons.clarku.edu/mixedi_court_martial/9

This Book is brought to you for free and open access by the Private Materials (Archive 2) at Clark Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Mixed I - Courts Martial by an authorized administrator of Clark Digital Commons. For more information, please contact mkrikonis@clarku.edu, jodolan@clarku.edu.



ACCUSATIONS DU GOUVERNEMENT TURC
CONTRE LES ARMÉNIENS QUI SE DÉFEN-
DIRENT À MOUSSA DAGH. 1915.

"Des renseignements puisés à une source sûre au sujet des réfugiés de Séléfké qui se trouvent actuellement à Port-Saïd, il appert que ceux-ci sortent non d'un enfer de cruautés et d'oppression, mais d'une guerre héroïque. Ces héros arméniens de Séléfké ont résisté cinquante cinq jours consécutifs à mille cinq cents soldats de l'armée régulière. Les Arméniens avaient cent cinquante martinis, des fusils à briquet et des fusils de chasse.

Ces réfugiés sont des Arméniens civilisés de Hachine et de Zeitoun qui avaient juré de tenir tête aux Turcs jusqu'à leur dernier souffle. Ils avaient avec eux cinq prêtres parmi lesquels Caloustian, Abraham, Yeghoun et Obouk qui ont fait preuve de grandes capacités dans la résistance et le commandement. Un des chefs de la bande, Bedros Dimlikian, a pu réussir à transporter ici les chevaux des réfugiés et est arrivé hier en notre ville. Pendant leur résistance, les combattants ayant aperçu de loin un cuirassé français, purent attirer son attention au moyen d'un morceau d'étoffe blanche portant à son milieu un croissant. Le commandant français, après avoir correspondu avec les Arméniens bombarde la côte et fit transporter dans des barques, les Arméniens à bord du cuirassé. Le combat continua encore quelque temps et, et sur ces entrefaites, le bâtiment français accomplissant deux fois la traversée entre Port-Saïd et Djebel Moussa transporta tous les Arméniens

ACCUSATIONS DU GOUVERNEMENT TURC
CONTRE LES ARMÉNIENS QUI SE DÉFEN-
DIRENT À MOUSSA DAGH. 1915.

"Des renseignements puisés à une source sûre au sujet des réfugiés de Séléfké qui se trouvent actuellement à Port-Saïd, il appert que ceux-ci sortent non d'un enfer de cruautés et d'oppression, mais d'une guerre héroïque. Ces héros arméniens de Séléfké ont résisté cinquante cinq jours consécutifs à mille cinq cents soldats de l'armée régulière. Les Arméniens avaient cent cinquante martinis, des fusils à briquet et des fusils de chasse.

Ces réfugiés sont des Arméniens expulsés de Hatchine et de Zeitoun qui avaient juré de tenir tête aux Turcs jusqu'à leur dernier souffle. Ils avaient avec eux cinq prêtres parmi lesquels Caloustian, Abraham, Yegoune et Obouk qui ont fait preuve de grandes capacités dans la résistance et le commandement. Un des chefs de la bande, Bedros Dimlikian, a pu réussir à transporter ici les chevaux des réfugiés et est arrivé hier en notre ville. Pendant leur résistance, les combattants ayant aperçu de loin un cuirassé français, purent attirer son attention au moyen d'un morceau d'étoffe blanche portant à son milieu un croissant. Le commandant français, après avoir correspondu avec les Arméniens bombarde la côte et fit transporter dans des barques, les Arméniens à bord du cuirassé. Le combat continua encore quelque temps et, et sur ces entrefaites, le bâtiment français accomplissant deux fois la traversée entre Port-Saïd et Djebel Moussa transporte tous les Arméniens

TURKISH ULTIMATUM

TELEGRAM TO GENERAL NAZARBEGIAN at ALEXANDROPOL

May 14, 1918

"The Armenian Army must be withdrawn from Alexandropol and the Alexandropol-Julfa railroad ~~be~~ delivered to Turkish Control so that the Turkish Army can enter Persia and fight the British."

~~Mayxxk4xk2k8xx~~

Armenians resisted for only 24 hours. The Turkish Army occupied Alexandropol May 15, 1918.

Andranik, Murad and Boghos Nubar, op cit, p. 111-112

The Fall of Kars

Chekhenkeli, Chairman of Seim, ordered the evacuation of the fortress at Kars and that it be delivered to the Turks.

"The fall of Kars is already a fact; the evacuation was effected suddenly and swiftly; the peaceful people prepared the defense of the fortified city of the Caucasus, left everything and evacuated the town at 5:00 P.M., April 25./ ^{The deportation of} The town was in the people was an indescribable scene. flames. Beautiful buildings were destroyed by fire~~dx~~ .

Dzamoyan

Regional Commissioner".

Andranik, Murad and Boghos Nubar, Constantinople, 1920, plll, col. 1

December 9, 1918

14 28

On December 9, 1918, ^{at} in the Senate Meeting, Ahmed Riza Bey introduced a motion. This motion was read ^{and} ~~and~~ urged the Turkish Government to punish all the criminals, ^{whoever they may be,} involved in the deportation and massacre of the Armenian people, in accordance with the degree of their guilt. ^{the}

The motion of Ahmed Riza ^{was} sent to ~~the~~ Executive Committee. The Minister of Justice answered ^{to} the motion of Ahmed Riza Bey and ^{made a crisis between} distinguished four categories of criminals involved in the deportation and massacre of the Armenians:

FIRST CATEGORY: the real offenders, who must be tried by a High Court, ^{and} the government should not have any right to intervene. ^{in the decision.}

SECOND CATEGORY: ~~the~~ officials of the government involved in the deportation and massacre of the Armenian people should be tried by special courts. ^{But there was} a divergence ~~existed~~ ^{between} the view of the Council of Ministers on one hand, and ^{on the other,} the Council of ~~the~~ State. ^d

The government insisted that officials should be tried by extraordinary tribunals. The State Council insisted ~~that~~ ^{according to} they must be tried following the procedure actually in force for officials trying.

THIRD CATEGORY: ~~Nothing~~ ^{instructions} special at the time being, for ordinary people, who participated ^{to} the massacres. This category of offenders will be tried by ordinary tribunals in proportion ^{to} ~~as~~ the complaints ^{that were} introduced.

FOURTH CATEGORY: ~~The~~ crimes committed by the popular masses with the consent and complicity of officials. Difference of opinion ^{how to establish} to fix the procedure and proceedings to try ~~the~~ criminals ^{of} this category.

La Renaissance, No 2, Tuesday, Dec. 10, 1918)

Four Categories of Criminals

to be tried by several courts

On December 9, ¹⁹¹⁸ in the Senate meeting, Ahmed Riza Bey presented a motion. This motion was read ^{It} and urged the Turkish Government to punish ~~(all the criminals)~~ ^{might all the criminals} whoever they ~~may~~ be, involved in the deportation and massacre of the Armenian people, ^{ing} in accordance with the degree of their guilt. put here the motion

The Minister of Justice answered to the motion of Ahmed Riza Bey and distinguished four categories of criminals involved in the deportation and massacre of the Armenians:

of Criminals: *such as high ranking officials*

*and military officers,
Police Commissioners
and Jendarmerie
commanders.*

First Category: Those who were truly guilty should be tried by ^{the} Supreme Court, and the Government ^{ought} had not to intervene in this affair.

Second Category of criminals: the officials of the government involved in the deportation and massacre of the Armenian people should be tried by special courts, ^{but} ~~but~~ ^A a divergence existed between the view of the Council of Ministers on one hand, and on the other, the Council of the State.

The government urged that the officials should be tried by extraordinary courts, while the State Council supported the point of view that the officials should be tried in accordance with the procedure that was in use for the officials of the government.

Third Category of Criminals: For ordinary people involved in the deportation and massacre of Armenians, nothing would be decided regarding this category for the time being. Those guilty should be tried by ordinary tribunals in proportion as complaints would be introduced ^gagainst them.

Fourth Category of Criminals: the mass murders perpetrated ~~by mass population~~ with the agreement and complicity of the government officials, ~~must shuax~~ should be tried by ordinary courts, but there was a divergence concerning the procedure to be applied to the criminals of ⁱthe category.

XLa Renaissance, No. 2, Tuesday, Dec. 10, 1918.

Ministers and the State Council.

The Government demand^b that those persons be tried by extraordinary courts while the State Council maintains that they must be tried in conformity with the procedure in force for the functionaries ~~(of the Government E)~~.

3. Third Category: Common citizens: for the time being nothing is decided for this ^{category} ~~category~~. ^{if responsible} The criminals of this class shall be judged by ordinary courts simultaneously and proportionally as complaints against them will be introduced.

4. Fourt Category: crimes committed by the whole crowd with the consent and complicity of officials ~~(of the Government E)~~. Also there is ^{to} ~~a~~ discord about the procedure to be applied ~~in~~ this category of criminals." 2

2 - Artaramard, Thursday, Dec. 10, 1918.
La Rev. N° 2, " " " "

ACCUSATIONS DU GOUVERNEMENT TURC
CONTRE LES ARMÉNIENS D'ALEP 1916
JANVIER.

Les événements d'Ourfa avaient prouvé que les comités ne voulaient renoncer en aucune façon à leurs idées ni à leurs méfaits. Alep fut une des localités où ils crurent devoir agir. Au commencement d'Avril 1916, quelques Arméniens de Diarbékir, Khar-pout, Hatchine, Zeitoun, et Sassoun, établis à Alep et ayant à leur tête le vicaire de l'évêché Arménien de cette ville, y formèrent un comité dans le but d'organiser des bandes pour faire sauter les lignes de chemin de fer et les tunnels, s'attaquer aux convois de ravitaillement, aux soldats permissionnaires et à la population musulmane, se livrer à des attentats sur les fonctionnaires civils ou militaires et se frayer un passage jusqu'à la frontière pour se joindre aux troupes russes. Ces bandes devaient porter l'uniforme militaire ottoman pour mieux tromper la vigilance des autorités. Les frais nécessaires à leur équipement furent, en partie fournis par l'évêché, et, en partie, extorqués à des notables Arméniens par des lettres de menaces. Les affiliés devaient prêter serment de fidélité à la bande. Il leur était recommandé de ne commencer leurs attaques qu'une fois hors des limites d'Alep, afin que les Arméniens de cette dernière localité ne fussent pas suspectés, et on leur faisait accroire que leur vie se trouvait menacée, que leur déportation était décidée et qu'ils avaient tout intérêt à rentrer un moment plus tôt dans leurs

propres villes où étaient déjà les Russes auxquels ils auraient servi de guides et d'avant-garde dans l'intérêt de la patrie arménienne. Ces bandes auxquelles on allouait une certaine somme comme frais de route, commirent de nombreuses déprédations, spécialement à Sassoun, à Marache et à Zeitoun où elles assassinèrent des soldats malades et des civils. Soixante dix de ces bandits ainsi que leur comité, furent arrêtés et déferés à la cour martiale d'Alep.

De tout ce qui a été exposé jusqu'ici, il se dégage la conclusion que les comités qui, déjà avant la Constitution avaient commencé à agir et à courir derrière l'ombre de l'indépendance arménienne, ont été un véritable fléau pour le pays et pour tous ceux qu'ils ont entraînés à leur suite.

L'histoire, le plus juste et le plus impartial des témoins proclame que depuis la fondation de l'Empire Ottoman jusqu'au commencement de l'activité révolutionnaire des comités, les Arméniens ont même dans ce pays une existence calme et prospère, jouissant de la confiance pleine et entière des Musulmans. Cette confiance fut naturellement ébranlée lorsque surgit l'idée d'une Arménie indépendante et que, pour la réaliser, les Arméniens se firent les instruments des Anglais et des Russes et se laissèrent pousser à des soulèvements. Certes, il ne manquait pas parmi eux des gens sensés qui, tel que

Cazarez Artine (Haroutioun Amira) se montrèrent toujours opposés à cette idée. Ils furent traités de traites à la nation mais les événements ne tardèrent pas à leur donner raison.

La période écoulée entre la proclamation de la Constitution et la guerre balkanique, fut pour les comités une période d'organisation et de préparation. Après la guerre balkanique, surgirent les questions de la représentation proportionnelle et des réformes des Provinces Orientales et la guerre générale mit à nu tout ce qui se cachait sous le masque de ces questions.

Jusqu'à cette époque, le gouvernement avait considéré les révoltes comme l'oeuvre d'une coterie insignifiante dont il se contentait d'arrêter et de punir les membres, mais les derniers événements prouvèrent qu'il ne s'agissait plus de simples tentative d'insubordination et que l'agitation révolutionnaire avait des ramifications jusque dans les plus petits villages. Pourtant, pendant les neuf premiers mois qui suivirent la mobilisation, le Gouvernement ne prit contre ce mouvement que des mesures locales mais, l'inefficacité de ces mesures, la sécurité de l'armée et l'intérêt suprême de la défense nationale l'obligèrent à la fin à déplacer les Arméniens des zones de guerre et à les installer dans des localités indemnes de toute influence étrangère.

Certes, si les comités et leurs adeptes avaient circonscrit leur activité aux localités où opérait l'armée impériale, les régions d'où le Gouvernement se voyait obligé de déplacer les Arméniens auraient été limitées. Mais ces comités qui voyaient avec étonnement et effroi les marques éclatantes de vitalité de l'Etat qu'ils avaient cru devoir s'effondrer au premier choc, loin de mettre fin au mouvement révolutionnaire ou de changer d'attitude, étendaient de plus en plus et partout leur agitation. Il n'était pas non plus possible de restreindre le déplacement, car les comités dans leur activité d'une quarantaine d'années, avaient englobé et enrôlé tous

les Arméniens à commencer par le Patriarcat, et organisé des bandes partout. Tout ce qu'on pouvait faire et qu'on fit, c'était de prendre des dispositions pour que le déplacement s'opéra dans les meilleures conditions. Le Gouvernement y tenait absolument et, malgré la situation anormale et l'état de guerre qui absorbait toutes les forces du pays et utilisait tous les moyens de transport, on en affecta une grande partie au voyage des Arméniens et un grand nombre de soldats et de gendarmes furent chargés de les escorter. Mais les comités considérèrent comme un devoir national d'arracher les convois à leurs gardiens et des bandes de deux à trois cents personnes qui, en l'absence des villageois musulmans combattant sur les différents fronts, dépouillaient leurs villages et massacraient leurs familles, barrèrent les routes à ces convois, massacrèrent leurs escortes et dispersèrent les Arméniens, soit disant pour les libérer. Le Gouvernement prit alors de nouvelles mesures de protection. Il créa des étapes et des postes de ravitaillement à l'intention des Arméniens. Une loi spéciale fut promulguée pour préserver leurs biens meubles et immeubles de toute perte et des commissions composées de membres éprouvés et honnêtes furent dans chaque localité chargées de son application. D'autres enquêtèrent sur les abus auxquels ces mesures de préservation pouvaient donner lieu et déférèrent les délinquants aux cours martiales qui prononcèrent les peines les plus sévères contre cette catégorie de coupables. Enfin, en dépit de la guerre, le Gouvernement fit tous ses efforts pour garantir la vie et les biens des Arméniens, et il y parvint dans la mesure du possible.

Le déplacement des Arméniens et leur installation dans des régions d'où ils ne pouvaient ni menacer la sécurité de l'armée impériale ni

troubler l'ordre public, était d'une nécessité urgente pour les autorités militaires aussi bien que pour les civils. Aucun gouvernement pouvait tolérer ou admettre que, tandis que des milliers de ses enfants de toutes races et religions se sacrifiaient pour la partie sur les champs de bataille, il y eut à l'intérieur du pays des traîtres travaillant à sa perte et à la victoire de ses ennemis. La mesure adoptée s'imposait donc comme la plus naturelle et la plus légale et tout retard apporté à son application aurait été criminel et impardonnable.

=====

=====

=====

ACCUSATIONS TURQUES CONTRE LES HABITANTS ARMÉNIEN DE FINDEDJAK, QUI S'EST SOULEVÉ POUR SE DÉFENDRE CONTRE LES MASSACREURS TURCS, JUILLET 1915.

Les bandes qui, au moment du déplacement des Arméniens de Zeitoun, s'étaient dispersées dans les régions de Marache et de Djebel-Bérékiète, brûlaient les villages musulmans, s'attaquaient aux convois militaires et aux gendarmes et massacraient impitoyablement tous ceux qu'elles rencontraient. En juillet 1915, près de six cents Arméniens de Zeitoun, Hatchine et Marache, réunis au village de Findjik, entre Marache et Paghtché, à six heures des pâturages, d'Aivadjik, y proclamèrent l'insurrection. Ils incendièrent quatre villages musulmans des environs dont les malades, les vieillards et les enfants qui ne purent se sauver furent la proie des flammes. Findidjik ayant été choisi comme base d'opérations pour la révolte de Marache, les révolutionnaires arméniens de ces parages s'y donnèrent rendez-vous avec leurs bandes et firent venir des vivres et des munitions des villages arméniens voisins. Mais les troupes détachées du quatrième corps d'armée pour réprimer l'insurrection arrivèrent à temps et cernèrent Findidjik. Les insurgés, abrités dans des tranchées, se défendirent avec des bombes et des armes, mais ils furent à la fin réduits par un assaut à la baïonnette.

Pendant cette révolte, les Arméniens avaient incendié douze maisons du village d'Irchadli Musslim et dix maisons et une grange de village de Kupuzlu Musslim. Un vieux Musulman fut égorgé dans cette dernière localité et plusieurs autres furent blessés. Parmi les gendarmes il y eut deux tués et trois blessés.

A Findidjik même, vingt Musulmans furent mis en pièces avec des raffinements de cruauté. Au village de Doluklu, trente trois maisons et cinq granges furent brûlées et l'imam du village, Mehmed effendi et Marache, ainsi que les fils de Fikih Mehmed furent égorgés.

=====

=====

=====

ACCUSATIONS TURQUES CONTRE LES
ARMÉNIENS DE BOGAZLIAN, QUI SE
DÉFENDIRENT CONTRE LES MASSACREURS
TURCS 15 SEPTEMBRE 1915.

=====

Une soixantaine de révolutionnaires arméniens armés firent leur apparition au village de Tchakmak, dans le caza de Bogazlian, relevant du sandjak de Yozgad, et dans la montagne de Yazber. On vit de fortes bandes arméniennes dans les forêts de Yeknam du côté d'Angora, Bala et Haimana, et près de trois cents brigands divisés en plusieurs groupes et commandés par les Arméniens du village de d'Everek (Césarée) opérèrent aux environs de Tcholkhalî, village dépendant de Bogazlian.

Trois cents autres bandits retranchés au village de Coum-Couyou, dépendant également de Yozgad, incendièrent le 2/15 Septembre 1915, les villages musulmans des environs et, des tranchées qu'ils avaient préparées, et à travers des meurtrières percées dans les maisons du village, firent feu sur les gendarmes et les soldats. Huit cents autres Arméniens réunis dans la forêt du village de Tchat'i Kébir y creusèrent des tranchées près du défilé d'Ak-Dagh, et se livrèrent à des attaques sur les soldats et les gendarmes, aussi bien que sur la population. Après plusieurs journées de combat, ils s'enfuirent dans la direction de Kizildjé-Ova.

=====

Les Arméniens d'Antakkié et quelques uns des révolutionnaires de Hatchine, Zeitoun, Marache et Adana, ayant sous leurs ordres des groupes comprenant cinq cents Arméniens, se rendirent à une élévation près de la côte aux environs de la commune de Suveidié et se mettant en communication avec l'escadre française qui évoluait dans ces parages, levèrent l'étendard de la révolte. Protégés par les cuirassés ennemis, ils ouvrirent un violent feu contre les troupes envoyées à leur poursuite parmi lesquelles ils firent plusieurs victimes. Ils prirent place ensuite à bord des transports qui les attendaient et partirent pour l'Egypte escortés par l'escadre. Le journal arménien "Hossapère" paraissant à Alexandrie, rapporta comme suit leur voyage:

ACCUSATIONS TURQUES CONTRE LES
ARMÉNIENS 1915.

Les Arméniens avaient adopté le système de mettre le feu aux villes dont on les éloignait. Outre Cara-Hissar dont il a été déjà parlé, ils placèrent des matières incendiaires d'abord dans les quartiers grecs et musulmans et ensuite dans leurs propres quartiers d'Ismit. Les incendies purent être étouffés une ou deux fois mais ils reprirent plus tard et consumèrent, rien que dans la ville d'Ismit, plus de six cents maisons.

Il en fut de même à Amassia où le feu mis par les Arméniens détruisit, dans quatorze quartiers, plus de deux mille maisons et mille magasins, laissant sans refuge des milliers d'innocents.

A Hatchine, dans un incendie qui dura cinquante trois heures, deux mille maisons, cinq églises, autant d'écoles, près de cent cinquante boutiques et hans, le local municipal et les édifices de la Régie et de la Dette Publique, furent la proie des flammes qui s'épargnèrent que huit cents maisons. Les Arméniens commirent les mêmes méfaits en quittant Trébizonde, Ordou, Brousse et d'autres localités.

à Port-Saïd. Le commandant et l'équipage du cuirassé comparèrent les Arméniens à des lions et déclarèrent que "ceux-ci avaient pu recevoir quelques minimes renforts ils auraient fait de grandes choses.

Aspirations

PAGES 368-369.

ACCUSATIONS DU GOUVERNEMENT TURC CONTRE LES ARMÉNIENS QUI SE DÉFEN- DIRENT À MOUSSA DAGH. 1915.

"Des renseignements puisés à une source sûre au sujet des réfugiés de Séléfke qui se trouvent actuellement à Port-Said, il appert que ceux-ci sortent non d'un enfer de cruautés et d'oppression, mais d'une guerre héroïque. Ces héros arméniens de Séléfke ont résisté cinquante cinq jours consécutifs à mille cinq cents soldats de l'armée régulière. Les Arméniens avaient cent cinquante Martinis, des fusils à briquet et des fusils de chasse.

Ces réfugiés sont des Arméniens expulsés de Hatchine et de Zeitoun qui avaient juré de tenir tête aux Turcs jusqu'à leur dernier souffle. Ils avaient avec eux cinq prêtres parmi lesquels Caloustian, Abraham, Yogoune et Obouk qui ont fait preuve de grandes capacités dans la résistance et le commandement. Un des chefs de la bande, Bedros Dimlikian, a pu réussir à transporter ici les chevaux des réfugiés et est arrivé hier en notre ville. Pendant leur résistance, les combattants ayant aperçu de loin un cuirassé français, purent attirer son attention au moyen d'un morceau d'étoffe blanche portant à son milieu un croissant. Le commandant français, après avoir correspondu avec les Arméniens bombarda la côte et fit transporter dans des barques, les Arméniens à bord du cuirassé. Le combat continua encore quelque temps et, et sur ces entrefaites, le bâtiment français accomplissant deux fois la traversée entre Port-Said et Djebel Moussa transporta tous les Arméniens

à Port-Said. Le commandant et l'équipage du cuirassé comparèrent les Arméniens à des lions et déclarèrent que "ceux-ci avaient pu recevoir quelques minimes renforts ils auraient fait de grandes choses.

=====

Aspirations

PAGES 369-370

ACCUSATIONS TURQUES CONTRE LES ARMÉNIENS 1915.

Les Arméniens avaient adopté le système de mettre le feu aux villes dont on les éloignait. Outre Cara-Hissar dont il a été déjà parlé, ils placèrent des matières incendiaires d'abord dans les quartiers grecs et musulmans et ensuite dans leurs propres quartiers d'Ismit. Les incendies purent être étouffés une ou deux fois mais ils reprirent plus tard et consumèrent, rien que dans la ville d'Ismit, plus de six cents maisons.

Il en fut de même à Amassia où le feu mis par les Arméniens détruisit, dans quatorze quartiers, plus de deux mille maisons et mille magasins, laissant sans refuge des milliers d'innocents.

A Hatchine, dans un incendie qui dura cinquante trois heures, deux mille maisons, cinq églises, autant d'écoles, près de cent cinquante boutiques et hans, le local municipal et les édifices de la Régie et de la Dette Publique, furent la proie des flammes qui s'épargnèrent que huit cents maisons. Les Arméniens commirent les même-s méfaits en quittant Trébizonde, Ordou, Brousse et d'autres localités.

Aspiration

PAGES 367-368

=====

ACCUSATIONS TURQUES CONTRE LES ARMENIENS DE BOGHAZLIAN, QUI SE DEFENDIRENT CONTRE LES MASSACREURS

TURCS 15 SEPTEMBRE 1915.

=====

Une soixantaine de révolutionnaires arméniens armés firent leur apparition au village de Tchakmak, dans le caza de Bogazlian, relevant du sandjak de Yozgad, et dans la montagne de Yazber. On vit de fortes bandes arméniennes dans les forêts de Yeknam du côté d'Angora, Bala et Haimana, et près de trois cents brigands divisés en plusieurs groupes et commandés par les Arméniens du village de d'Everek (Césarée) opérèrent aux environs de Tcholkhali, village dépendant de Bogazlian.

Trois cents autres bandits retranchés au village de Coum-Couyou, dépendant également de Yozgad, incendièrent le 2/15 Septembre 1915, les villages musulmans des environs et, des tranchées qu'ils avaient préparées, et à travers des meurtrières percées dans les maisons du village, firent feu sur les gendarmes et les soldats. Huit cents autres Arméniens réunis dans la forêt du village de Tchat'i Kébir y creusèrent des tranchées près du défilé d'Ak-Dagh, et se livrèrent à des attaques sur les soldats et les gendarmes, aussi bien que sur la population. Après plusieurs journées de combat, ils s'enfuirent dans la direction de Kizildjé-Ova.

Les Arméniens d'Antakkié et quelques uns des révolutionnaires de Hatchine, Zeitoun, Marache et Adana, ayant sous leurs ordres des groupes comprenant cinq cents Arméniens, se rendirent à une élévation près de la côte aux environs de la commune de Suveidié et se mettant en communication avec l'escadre française qui évoluait dans ces parages, levèrent l'étendard de la révolte. Protégés par les cuirassés ennemis, ils ouvrirent un violent feu contre les troupes envoyées à leur poursuite parmi lesquelles ils firent plusieurs victimes. Ils prirent place ensuite à bord des transports qui les attendaient et partirent pour l'Egypte escortés par l'escadre. Le journal arménien "Hossapère" paraissant à Alexandrie, rapporta comme suit leur voyage:

Aspiration

PAGES 365-366.

=====

ACCUSATIONS TURQUES CONTRE LES HABITANTS ARMENIEN DE FINDEDJAK, QUI S'EST SOULEVE POUR SE DEFENDRE CONTRE LES MASSACREURS TURCS, JUILLET 1915.

Les bandes qui, au moment du déplacement des Arméniens de Zeitoun, s'étaient dispersées dans les régions de Marache et de Djebel-Bérékiète, brûlaient les villages musulmans, s'attaquaient aux convois militaires et aux gendarmes et massacraient impitoyablement tous ceux qu'elles rencontraient. En juillet 1915, près de six cents Arméniens de Zeitoun, Hatchine et Marache, réunis au village de Findjik, entre Marache et Baghtché, à six heures des pâturages, d'Aivadjik, y proclamèrent l'insurrection. Ils incendièrent quatre villages musulmans des environs dont les malades, les vieillards et les enfants qui ne purent se sauver furent la proie des flammes. Findidjik ayant été choisi comme base d'opérations pour la révolte de Marache, les révolutionnaires arméniens de ces parages s'y donnèrent rendez-vous avec leurs bandes et firent venir des vivres et des munitions des villages arméniens voisins. Mais les troupes détachées du quatrième corps d'armée pour réprimer l'insurrection arrivèrent à temps et cernèrent Findidjik. Les insurgés, abrités dans des tranchées, se défendirent avec des bombes et des armes, mais ils furent à la fin réduits par un assaut à la baïonnette.

+

Pendant cette révolte, les Arméniens avaient incendié douze maisons du village d'Irchadli Musslim et dix maisons et une grange de village de Kupuzlu Musslim. Un vieux Musulman fut égorgé dans cette dernière localité et plusieurs autres furent blessés. Parmi les gendarmes il y eut deux tués et trois blessés.

A Findidjik même, vingt Musulmans furent mis en pièces avec des raffinements de cruauté. Au village de Doluklu, trente trois maisons et cinq granges furent brûlées et l'imam du village, Mehmed effendi et Marache, ainsi que les fils de Fikih Mehmed furent égorgés.

=====

=====

=====

Aspirations

PAGES 370-374.

=====

ACCUSATIONS DU GOUVERNEMENT TURC

CONTRE LES ARMÉNIENS D'ALEP 1916

JANVIER.

Les événements d'Ourfa avaient prouvé que les comités ne voulaient renoncer en aucune façon à leurs idées ni à leurs méfaits. Alep fut une des localités où ils crurent devoir agir. Au commencement d'Avril 1916, quelques Arméniens de Diarbékir, Khar-pout, Hatchine, Zeitoun, et Sassoun, établis à Alep et ayant à leur tête le vicaire de l'évêché Arménien de cette ville, Y formèrent un comité dans le but d'organiser des bandes pour faire sauter les lignes de chemin de fer et les tunnels, s'attaquer aux convois de ravitaillement, aux soldats permissionnaires et à la population musulmane, se livrer à des attentats sur les fonctionnaires civils ou militaires et se frayer un passage jusqu'à la frontière pour se joindre aux troupes russes. Ces bandes devaient porter l'uniforme militaire ottoman pour mieux tromper la vigilance des autorités. Les frais nécessaires à leur équipement furent, en partie fournis par l'évêché, et, en partie, extorqués à des notables Arméniens par des lettres de menaces. Les affiliés devaient prêter serment de fidélité à la bande. Il leur était recommandé de ne commencer leurs attaques qu'une fois hors des limites d'Alep, afin que les Arméniens de cette dernière localité ne fussent pas suspectés, et on leur faisait accroire que leur vie se trouvait menacée, que leur déportation était décidée et qu'ils avaient tout intérêt à rentrer un moment plus tôt dans leurs

propres villes où étaient déjà les Russes auxquels ils auraient servi de guides et d'avant-garde dans l'intérêt de la patrie arménienne. Ces bandes auxquelles on allouait une certaine somme comme frais de route, commirent de nombreuses déprédations, spécialement à Sassoun, à Marache et à Zeitoun où elles assassinèrent des soldats malades et des civils. Soixante dix de ces bandits ainsi que leur comité, furent arrêtés et déferés à la cour martiale d'Alep.

De tout ce qui a été exposé jusqu'ici, il se dégage la conclusion que les comités qui, déjà avant la Constitution avaient commencé à agir et à courir derrière l'ombre de l'indépendance arménienne, ont été un véritable fléau pour le pays et pour tous ceux qu'ils ont entraînés à leur suite.

L'histoire, le plus juste et le plus impartial des témoins proclame que depuis la fondation de l'Empire Ottoman jusqu'au commencement de l'activité révolutionnaire des comités, les Arméniens ont même dans ce pays une existence calme et prospère, jouissant de la confiance pleine et entière des Musulmans. Cette confiance fut naturellement ébranlée lorsque surgit l'idée d'une Arménie indépendante et que, pour la réaliser, les Arméniens se firent les instruments des Anglais et des Russes et se laissèrent pousser à des soulèvements. Certes, il ne manquait pas parmi eux des gens sensés qui, tel que Cazazez Artine (Haroutioun Amira) se montrèrent toujours opposés à cette idée. Ils furent traités de traîtres à la nation mais les événements ne tardèrent pas à leur donner raison.

La période écoulée entre la proclamation de la Constitution et la guerre balkanique, fut pour les comités une période d'organisation et de préparation. Après la guerre balkanique, surgirent les questions de la représentation proportionnelle et des réformes des Provinces Orientales et la guerre générale mit à nu tout ce qui se cachait sous le masque de ces questions.

Jusqu'à cette époque, le gouvernement avait considéré les révoltes comme l'oeuvre d'une coterie insignifiante dont il se contentait d'arrêter et de punir les membres, mais les derniers événements prouvèrent qu'il ne s'agissait plus de simples tentative d'insubordination et que l'agitation révolutionnaire avait des ramifications jusque dans les plus petits villages. Pourtant, pendant les neuf premiers mois qui suivirent la mobilisation, le Gouvernement ne prit contre ce mouvement que des mesures locales mais, l'inefficacité de ces mesures, la sécurité de l'armée et l'intérêt suprême de la défense nationale l'obligèrent à la fin à déplacer les Arméniens des zones de guerre et à les installer dans des localités indemnes de toute influence étrangère.

Certes, si les comités et leurs adeptes avaient circonscrit leur activité aux localités où opérait l'armée impériale, les régions d'où le Gouvernement se voyait obligé de déplacer les Arméniens auraient été limitées. Mais ces comités qui voyaient avec étonnement et effroi les marques éclatantes de vitalité de l'Etat qu'ils avaient cru devoir s'effondrer au premier choc, loin de mettre fin au mouvement révolutionnaire ou de changer d'attitude, étendaient de plus en plus et partout leur agitation. Il n'était pas non plus possible de restreindre le déplacement, car les comités dans leur activité d'une quarantaine d'années, avaient englobé et enrôlé tous

les Arméniens à commencer par le Patriarcat, et organisé des bandes partout. Tout ce qu'on pouvait faire et qu'on fit, c'était de prendre des dispositions pour que le déplacement s'opéra dans les meilleures conditions. Le Gouvernement y tenait absolument et, malgré la situation anormale et l'état de guerre qui absorbait toutes les forces du pays et utilisait tous les moyens de transport, on en affecta une grande partie au voyage des Arméniens et un grand nombre de soldats et de gendarmes furent chargés de les escorter. Mais les comités considérèrent comme un devoir national d'arracher les convois à leurs gardiens et des bandes de deux à trois cents personnes qui, en l'absence des villageois musulmans combattant sur les différents fronts, dépouillaient leurs villages et massacraient leurs familles, barrèrent les routes à ces convois, massacrèrent leurs escortes et dispersèrent les Arméniens, soit disant pour les libérer. Le Gouvernement prit alors de nouvelles mesures de protection. Il créa des étapes et des postes de ravitaillement à l'intention des Arméniens. Une loi spéciale fut promulguée pour préserver leurs biens meubles et immeubles de toute perte et des commissions composées de membres éprouvés et honnêtes furent dans chaque localité chargées de son application. D'autres enquêtèrent sur les abus auxquels ces mesures de préservation pouvaient donner lieu et déférèrent les délinquants aux cours martiales qui prononcèrent les peines les plus sévères contre cette catégorie de coupables. Enfin, en dépit de la guerre, le Gouvernement fit tous ses efforts pour garantir la vie et les biens des Arméniens, et il y parvint dans la mesure du possible.

Le déplacement des Arméniens et leur installation dans des régions d'où ils ne pouvaient ni menacer la sécurité de l'armée impériale ni

f

troubler l'ordre public, était d'une nécessité urgente pour les autorités militaires aussi bien que pour les civils. Aucun gouvernement pouvait tolérer ou admettre que, tandis que des milliers de ses enfants de toutes races et religions se sacrifiaient pour la partie sur les champs de bataille, il y eut à l'intérieur du pays des traîtres travaillant à sa perte et à la victoire de ses ennemis. La mesure adoptée s'imposait donc comme la plus naturelle et la plus légale et tout retard apporté à son application aurait été criminel et impardonnable.

=====

=====

=====